

FIRST TIME USE GUIDELINES
DIRECTIVES D'UTILISATION POUR LA PREMIÈRE FOIS
PAUTAS PARA EL USO POR PRIMERA VEZ

12.1- Open the shut-off valve.

12.2- Plug the toilet in the power socket.

12.3- The toilet's blue light will start blinking. The blinking light indicates that the bidet tank is filling with water, a sensor in the toilet will stop the filling process automatically after around 1 minute when the tank is full of water. After the bidet tank is filled with water, the indicator light will stop blinking.

12.4- The toilet will turn ON automatically. Once the beeping sounds and the flashing light have stopped, the toilet is ready for use.

NOTICE

Warming up the toilet seat will take about 3 minutes.

Warming up the bidet cleaning water will take about 3 min.

Leave the power continuously ON to assure all functions are ready for anytime use.

12.1- Ouvrir la vanne d'arrivée d'eau.

12.2- Branchez la toilette dans la prise de courant.

12.3- Le voyant bleu de la toilette se met à clignoter. Le voyant clignotant indique que le réservoir du bidet se remplit d'eau, un capteur dans les toilettes arrête automatiquement le processus de remplissage après environ 1 minutes lorsque le réservoir est plein d'eau. Une fois que le réservoir du bidet est rempli d'eau, le témoin lumineux cesse de clignoter.

12.4- La toilette s'allumera automatiquement. Une fois que les bips sonores et le clignotant sont arrêtés, la toilette est prête à l'emploi.

AVIS

L'échauffement du siège de toilette prend environ 3 minutes.

Le réchauffement de l'eau de nettoyage du bidet prend environ 3 minutes.

Laissez l'appareil continuellement sous tension pour vous assurer que toutes les fonctions sont prêtes à être utilisées en tout temps.

12.1- Abra la válvula de entrada del suministro de agua.

12.2- Enchufar el inodoro en la toma de corriente.

12.3- La luz azul del inodoro empezará a parpadear. La luz parpadeante indica que el tanque del bidé se está llenando de agua, un sensor en el inodoro detendrá el proceso de llenado automáticamente después de unos 1 minutos cuando el tanque esté lleno de agua. Después de llenar el tanque del bidé con agua, la luz indicadora dejará de parpadear.

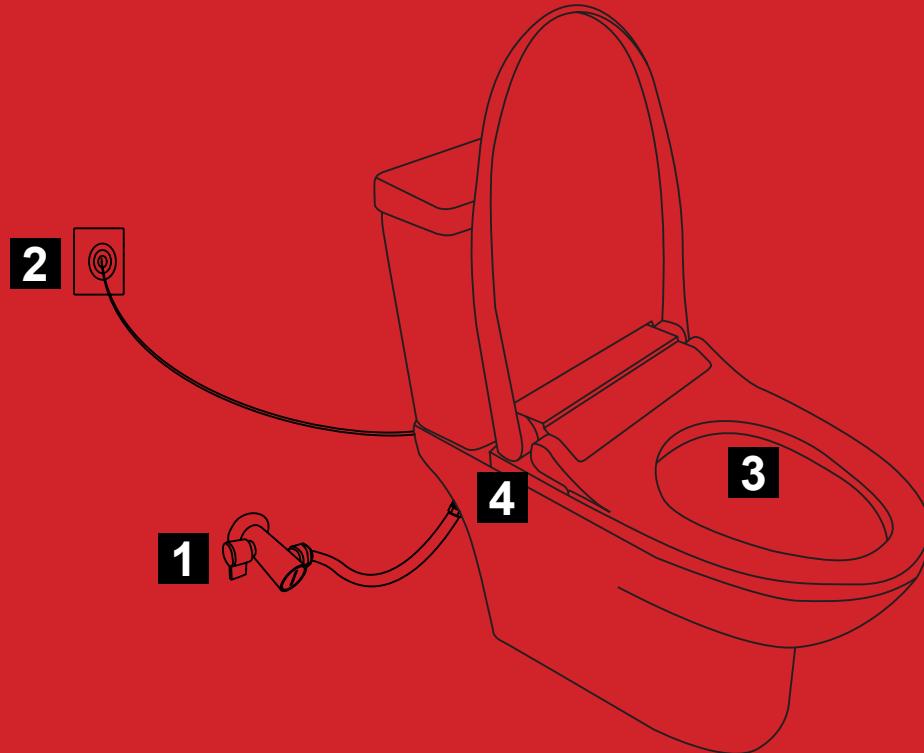
12.4- El inodoro se encenderá automáticamente. Una vez que el sonido de los pitidos y la luz parpadeante se han detenido, el inodoro está listo para su uso.

AVISO

El calentamiento del asiento del inodoro tomará aproximadamente 3 minutos.

El calentamiento del agua de limpieza del bidé dura unos 3 minutos.

Deje la alimentación encendida continuamente para asegurarse de que todas las funciones estén listas para su uso en cualquier momento.



REMOTE CONTROL PAIRING COUPLAGE À DISTANCE EMPAREJAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA

NOTICE: To ensure good function, the remote has to be paired to the toilet after the first start-up.

13.1- Ensure the toilet is powered off (press the POWER button on the side keypad of the toilet once or twice so that the LED Light Indicator turns off). Then, press for 3 seconds on the STOP button on the side keypad. The toilet will emit a beeping sound.

13.2- Once the toilet has beeped, release the STOP button on the side keypad and press any of the buttons on the remote. The toilet will beep once more, and the pairing is now completed.

REMARQUE : Pour assurer un bon fonctionnement, la télécommande doit être appairée à la toilette après la première mise en marche.

13.1- Assurez-vous que la toilette est hors tension (appuyez une ou deux fois sur la touche POWER du clavier latéral de la toilette pour que le voyant lumineux s'éteigne). Appuyez ensuite pendant 3 secondes sur la touche STOP du clavier latéral. Les toilettes émettront un bip sonore.

13.2- Une fois que la toilette a bipé, relâchez la touche STOP du clavier latéral et appuyez sur l'une des touches de la télécommande. La toilette émet à nouveau un bip et l'appairage est maintenant terminé.

AVISO: Para asegurar un buen funcionamiento, el mando a distancia debe emparejarse con el inodoro después de la primera puesta en marcha.

13.1- Asegúrate de que el inodoro esté apagado (presiona el botón POWER en el teclado lateral del inodoro una o dos veces para que se apague el indicador de luz LED). A continuación, pulse durante 3 segundos el botón STOP del teclado lateral. El inodoro emitirá un pitido.

13.2- Una vez que el inodoro haya emitido un pitido, suelte el botón STOP del teclado lateral y pulse cualquiera de los botones del mando a distancia. El inodoro emitirá un nuevo pitido y el emparejamiento se habrá completado.

13.1 | 13.2

